



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 13 febbraio 2014

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UN FINANZIAMENTO DI 35 MILIONI DI DOLLARI PER LA CONTEA DI ONEIDA PER SVILUPPARE ULTERIORMENTE MARCY NANOTECH

Il finanziamento permette di aumentare la capacità del sistema fognario della contea in modo da supportare il NanoCenter Business Park che rappresenterà una grande risorsa per l'economia della regione

Oggi, il governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato i progressi fatti nello sviluppo del Marcy NanoCenter grazie all'approvazione di finanziamenti a basso costo per la Contea di Oneida volti al miglioramento di infrastrutture vitali per la creazione di nuove opportunità per l'economia della regione. Per poter sostenere il progetto, il consiglio di amministrazione della Environmental Facilities Corp. (EFC) dello Stato di New York ha approvato un prestito senza interessi di 17,5 milioni di dollari congiuntamente a un prestito di pari importo ma a un tasso molto basso. Questi prestiti permetteranno alla Contea di Oneida di avviare i lavori in modo da consolidare e migliorare il sistema fognario aumentandone la capacità complessiva.

“Il miglioramento del sistema fognario della Contea di Oneida è di vitale importanza per lo sviluppo del Marcy NanoCenter che creerà migliaia di nuovi posti di lavoro ben retribuiti nella regione”, afferma il Governatore Cuomo. “Con l'aiuto di questi finanziamenti statali, la contea potrà espandere e rafforzare l'infrastruttura essenziale di cui ha bisogno per sostenere un'ulteriore crescita del settore privato. Siamo lieti di poter fornire il supporto di cui i nostri partner locali necessitano per creare nuove opportunità economiche per tutti i newyorchesi e rafforzare le comunità per affrontare meglio il futuro”.

Il dirigente della Contea di Oneida, Anthony J. Picente, Jr, ha dichiarato: “Si tratta del più grande progetto infrastrutturale nella storia della Contea di Oneida”. Questo finanziamento arriva proprio in un momento cruciale della preparazione di Nano Utica e per il nostro settore, emergente e in continua trasformazione, delle nanotecnologie. Ringraziamo il Governatore Cuomo e il Presidente della EFC, Matt Driscoll, per il loro patrocinio durante tutta la procedura di approvazione del finanziamento. Continuiamo a investire nel futuro della nostra comunità e oggi abbiamo fatto un altro passo avanti nella giusta direzione”.

Italian

I prestiti da tre a cinque anni approvati oggi faranno risparmiare ben 395.000 dollari, si tratta di costi che la Contea non avrebbe potuto evitare se avesse richiesto il prestito da sola.

Questo progetto incrementerà anche la capacità della stazione primaria di pompaggio dell'acqua per garantire maggiore portata all'impianto per il controllo dell'inquinamento della Contea di Oneida. Questa, a sua volta, incrementerà la capacità dell'impianto di oltre due volte, riducendo il rischio di immissione di acque reflue nel fiume Mohawk nei periodi di pioggia intensa.

La EFC ha precedentemente concesso prestiti a basso costo alla Contea di Oneida per ridurre la quantità di acqua piovana nel sistema fognario. In questa nuova fase, gli aggiornamenti all'impianto per il trattamento delle acque reflue permetteranno di aumentare la capacità complessiva dell'impianto e miglioreranno la qualità dell'acqua in uscita.

“L'aggiornamento del sito di 400 acri del Marcy NanoCenter business park per renderlo cantierabile è una delle maggiori priorità del Governatore Cuomo”, afferma il Presidente e CEO della EFC, Matteh Driscoll. “Il progetto è uno dei tanti volti a migliorare il sistema di raccolta delle acque reflue della Contea di Oneida in modo da eliminare i flussi combinati nel sistema e migliorare la capacità di trattamento dello stesso. Il progetto è essenziale per lo sviluppo del Marcy NanoCenter perché, allo stato attuale, l'impianto della Contea di Oneida, non è in grado di sostenere questo sviluppo senza prima aumentarne la capacità”.

Il Senatore Joseph A. Griffo ha dichiarato: “Siamo emozionati al pensiero di diventare il più moderno polo nanotecnologico dello stato, ma senza l'aiuto statale della Environmental Facilities Corp non sarebbe stato possibile espandere la nostra infrastruttura per adeguarla alla domanda. Sono lieto che l'agenzia abbia concesso questi prestiti, questo aiuterà la Contea di Oneida a espandere la capacità dell'impianto di trattamento delle acque reflue, facendo risparmiare ai contribuenti ben 400.000 dollari. Voglio ringraziare il Governatore Cuomo per il suo assiduo impegno e per il suo contributo alla creazione di migliaia di posti di lavoro di qualità nella valle del Mohawk”.

“Non solo questo progetto darà una forte spinta alla già eccellente infrastruttura del Marcy NanoCenter, ma rappresenta anche un investimento fondamentale per l'economia futura della regione della valle del Mohawk”, spiega il Deputato Anthony Brindisi. “Per molti anni le fognature hanno inquinato il fiume Mohawk e la correzione di questo grave problema permetterà lo sviluppo del Marcy NanoCenter ma anche di altri progetti che creeranno nuovi posti di lavoro nella nostra regione”.

Il supervisore della città di Marcy, Brian Scala, ha dichiarato: “Il Marcy NanoCenter è un progetto che trasformerà in modo radicale la nostra economia locale, creando migliaia di posti di lavoro e mettendo la nostra regione al centro di un settore altamente tecnologico come quello delle nanotecnologie. L'aggiornamento del sistema fognario della contea è di primaria importanza e sono molto soddisfatto del fatto che lo Stato sia partecipe nel finanziare questi vitali miglioramenti infrastrutturali. Il Governatore Cuomo è stato un grande sostenitore degli sforzi volti alla crescita della nostra economia locale, non vedo l'ora di vedere avanzare questa particolare fase del progetto NanoCenter”.

Italian

Il Sindaco di Utica, Robert M. Palmieri, ha dichiarato: “Questo storico progetto infrastrutturale è cruciale per lo sviluppo di una produzione altamente tecnologica su larga scala come quella di Nano Utica. La città di Utica ringrazia il Governatore Cuomo e il Presidente della EFC, Matthew Driscoll, per il loro patrocinio e per il sostegno offerto”.

Si prevede che lo sviluppo del Marcy NanoCenter creerà migliaia di nuovi lavori ben retribuiti. Questo progetto è strettamente legato agli investimenti dello Stato di New York dedicati alla costruzione di un polo tecnologico globale nei settori dei semiconduttori e delle nanotecnologie, senza dimenticare le iniziative legate alle tecnologie pulite come i LED e il fotovoltaico con la relativa ricerca e sviluppo.

La Contea di Oneida gestisce il distretto fognario, Oneida County Sewer District, e possiede il collettore principale di raccolta fognaria lungo circa 45 miglia, la stazione di pompaggio di Sauquoit Creek, quella di Barnes Avenue e l'attuale impianto di trattamento delle acque reflue da oltre 180.000.000 di litri al giorno. Il distretto fognario è composto da ben 15 comuni e questi possiedono e gestiscono un totale di 220 miglia di condotte fognarie all'interno dei territori comunali.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418